

米兰国立大学热烈欢迎“马可·波罗”项目的中国学生前来参加
“意大利语言和文化强化课程”。
为了帮助学生更好地融入本大学的环境，我们特此编了这本手册。
书中包括我们城市和我们大学有特色的最重要的信息。

祝你们学习进步！生活愉快！

目录

1. 米兰

2. 米兰的大学

- 国立大学
- 私立大学
- 其他

3. 米兰大学

- 大学
- 学院
- 专业
- 指导中心

4. 在意大利学习

- 本科和研究生课程
- 进修课程
- 博士生课程
- 职业培训课程
- 学分系统
- 评分系统
- 学历简介
- 勤工俭学及实习

5. 马可波罗

- 马可波罗计划
- 意大利语课程
- 辅导

6.法和管理条例的实施信息

- 到达意大利后，你应该做什么
- 注册
- 居留
- 健康保险
- 税号

7.课程结构和毕业方式

- 教学结构
- 考试机会
- 出勤要求
- 毕业

8. 工具

- 成绩册
- www.unimi.it 大学网络主页
- 电子邮箱
- 学院服务汇总
- 注册考试
- 网络平台 Ariel
- 如何与老师联系
- 学生磁卡

-图书馆

9.马可波罗计划的学生在上语言课期间所享有的资源

-电子邮箱

-使用计算机中心

-使用图书馆

-食堂

10.实用地址

-总办公室

-外国学生办公室

-米兰中国领事馆

-警察局

-校址，秘书处和学院联系方式

-学生权利协会

-马可波罗计划辅导

1. 米兰

米兰是一个国际化的商业和工业中心，也是服务业、第三产业、金融业、时装业、出版业的中心。

位于米兰的证券交易中心（Piazza Affari），是欧洲最重要的金融中心之一，也因此吸引了许多跨国公司在此建立分支结构。

米兰同时也是欧洲大学、出版社、电视机构的主要中心，也是欧洲最大的展览中心之一。

在米兰，一共有 91 个国家的领事馆，16 所外国政府商务办公室，34 家外国国家旅游办公室，17 所双边贸易商会。

以上的数字表明，米兰是一个具有最多领事馆的城市，也因此而闻名于世界。

此外，米兰有许多历史方面、人物方面、地理方面、艺术方面和文化方面的遗产。主要的名胜古迹集中在米兰城市的市中心，也就是位于多莫大教堂和斯福切斯克城堡之间。多莫大教堂，斯福切斯克城堡，皇宫，纪念碑墓园，凯旋门，维多利亚走廊，达芬奇最后的晚餐，以上这些都是米兰主要的艺术历史名胜。此外，由 Francesco Sforza 投资，Filerete 设计，建造于 1453 年的 *Ca' Granda* 医院。由于二战时期的炮弹轰炸原址被损坏，二战后经修复，成为如今米兰大学的校址。多莫大教堂北部，是著名的商店和时尚购物集中地。在米兰南部的运河附近，也是一个比较有特色的区域。

地铁是该城市最方面的交通工具，此外，还有公交线路，有轨电车和铁路系统。

2. 在米兰的大学

国立大学

在米兰，有三所国立大学

米兰大学

www.unimi.it

米兰 BICOCCA 大学

<http://www.unimib.it/>

米兰理工大学

<http://www.polimi.it/>

私立大学

米兰主要的私立大学有

博可尼大学

<http://www.uni-bocconi.it/>

天主教大学

(注册成为该校的学生必须是天主教信徒)

<http://www.unicatt.it/milano/>

语言和传媒大学

<http://www.iulm.it/>

其他学院

米兰还有一些重要的高等教育学院，比如

马兰欧尼设计学院

<http://www.istitutomarangoni.com/it/>

欧洲设计学院

<http://www.ied.it/Network/Milano/>

布雷拉艺术学院

<http://www.accademiadibrera.milano.it/>

音乐学院

<http://www.consmilano.it/>

3. 米兰大学

大学简介

米兰大学成立于 1924 年，在意大利重要的大学中，属于比较年轻的一个，但是由于大学很多学院是由将近有 200 年历史的学院组成，所以是一个很有声望的学校。

大学除了普通的教学课程之外，也有专业的研究项目。大学设有多种领域的各种不同专业。各个学科文化和教学方法互相融汇贯通，给学生提供了更好的学习环境和就业机会。

大学设有 9 个学院，一共 130 个专业，其中包含一级二级课程（即本科硕士课程）；15 个博士研究点，18 个博士进修点，84 个专业进修点。此外，每年还开设以适应不同行业需求和高等再教育的进修班。

米兰大学是意大利著名的基础和应用研究学院之一。在国内和国际的许多研究项目中，米兰大学的研究员们，一直充当着至关重要的角色，一共参与了 400 多个国际科学和教育学研究项目。

米兰大学参与了许多欧盟委员会制定的计划，特别是在生命科学、食品质量和安全、纳米技术和环境科学领域取得了很大的成就。

研究工作在 57 个部门，30 个学院，88 个研究中心进行，其中，纳米技术研究中心、分子生物学研究中心和神经退行性疾病预防诊断中心，都是在意大利非常有名的。

在荷兰莱顿大学的最新评估报告中指出，在科学出版领域，米兰大学在欧洲排名第七，在意大利排名首位。此外，米兰大学是意大利唯一一所加入欧洲大学研究联盟的学校。

学院

学院为所有相关的教学活动的基准点；米兰大学所拥有的学院为：

- 农学院
- 药学院
- 法学院
- 文学哲学学院
- 医学院
- 兽医学院
- 数学、物理与自然科学学院
- 运动科学学院
- 政治科学学院
- 综合学院

专业

所有学院的所有专业都可在以下链接的表格中找到

http://www.cosp.unimi.it/offerta_didattica/96.htm

以下，是 2009/2010 学年所有针对中国学生开放的专业名称和招生名额，共有 225 个名额：

农学院

- Plants, Food and Environmental Biotechnology

招生名额: 1

- Agricultural Sciences and Technologies

招生名额: 1

- Food Science and Technology

招生名额: 3

- Food Services Management and Human Nutrition

招生名额: 1

- Viticulture and Enology

招生名额: 2

药学院

- Pharmaceutical Biotechnology

招生名额: 1

- Herbal Studies / Interfaculty with Agriculture

招生名额: 4

- Chemical – Toxicological Sciences and Safety in the Environment

招生名额: 2

- Chemistry and Pharmaceutical Technology

招生名额: 2

- Pharmacy

招生名额: 1

文学哲学学院

- Foreign Languages and Literature

招生名额: 2

- Cultural Heritage Studies

招生名额: 5

医学院

- Nursing (培养护士方向)

招生名额: 1

兽医学院

- Animal Husbandry and Welfare

招生名额: 2

- Veterinary Biotechnology

招生名额: 2

- Animal Husbandry Technologies and Product Quality

招生名额: 2

数学、物理与自然科学学院

- Industrial and Environmental Biotechnology

招生名额: 3

- Chemistry

招生名额: 3

- Applied and Environmental Chemistry

招生名额: 3

- Industrial Chemistry

招生名额: 3

- Digital Communications

招生名额: 3

- Physics

招生名额: 3

- Information Technology (Milano 、 Crema)

招生名额: 3

- Mathematics

招生名额: 3

- Biology

招生名额: 3

- Sciences and Technology of Musical Communication

招生名额: 3

- Geology

招生名额: 3

- Natural Sciences

招生名额: 3

- System and Information Technology Network Security (Crema)

招生名额: 3

运动科学学院

- Exercise, Sports and Health Sciences

招生名额: 3

政治科学学院

- Communication and Society

招生名额: 5

- European Economics

招生名额: 55

- Organization and Human Resources

招生名额: 15

- Public Management

招生名额: 5

- International Sciences and European Institutions

招生名额: 2

- Political Sciences

招生名额: 2

- Social Sciences for Globalization

招生名额: 20

- International Relations

招生名额: 2

- International Economics and Finance

招生名额: 10

- Public and Corporate Communication

招生名额: 2

综合学院

- Linguistic and Cultural Mediation

招生名额: 30

- Languages and Cultures for International Communication and Cooperation

招生名额: 4

指导—就学和就业指导中心 (COSP)

为帮助高中毕业生更好的升入大学，帮助学生们在学习过程中遇到的困难，并帮助毕业生找到适合的工作，米兰大学开设了一个专门的就学和就业指导中心：COSP。

这个中心与大学的各个学院，各个专业和许多高中都有密切的合作。

该中心帮助学生和毕业生们更好更准确地选择他们的专业以及工作，避免自主选择的盲目性，使学生们都能够有一个正确的学习方向和美好的工作未来。

COSP

地址：Festa del Perdono, 7 - 20122 Milano

电话：02/503.12113 - 12147

传真：02/503.12146

电子邮件：cosp@unimi.it

网页：<http://www.cosp.unimi.it>

开放时间：周一至周五 09.30 - 12.30；周四 14.00 - 16.00

4. 在意大利学习

本科和研究生

为了适应欧洲的教学院统，意大利大学教学院统已于 2001 年 10 月 1 日起正式改制。原来传统的四年制或五年制（医学专业的六年制），现在已经被更改成为本科，一级学位，一般为三年制；硕士，二级学位，一般为两年。

但是这两种学位并不适用于医学专业和法律专业的学生。所以，对于外科医学、牙医学、医药学、药学、化学、医学技术和法律的学生，学制为本硕连读五年或六年。

本科

学生要获得本科学位必须修满 180 学分（CFU），这些学分由考试学分、论文学分以及其他方面的学习活动所获得的学分组成。注册本科专业，需要高中毕业证明或其他学前教育证明，对于外国学生，需要出示意大利政府承认的高等教育证明。如果学生缺少一些注册本科时要求的课程，可以在本科一年级的時候补修。

本科毕业之后，学生可以选择直接参与工作，或者继续硕士学位的学习，也可以选择一级进修课程。

毕业生也可以申请相关专业高等职业培训课程。

硕士

学生要获得硕士学位需要修满 120 学分（CFU），这些学分由考试学分、论文学分、答辩学分以及其他方面的学习活动所获得

的学分组成。注册硕士课程，需要一级学位证明或者三年制本科学位证明，外国学生出示相关的意大利政府承认的学位证明。每个硕士课程都有相关的专业要求，因此，没有本科相关专业知识的学生不可以注册。

硕士毕业之后，学生可以选择立即投入工作、继续学习二级进修课程或者参加博士生入学考试（博士为三年制）。毕业生也可以申请相关专业高等职业培训课程。

对于医学专业的学生，如果想具有医师考试资格，在硕士毕业之后，必须参加专业高等职业培训进修，为期五年或六年。还有一些其他专业，例如要成为专业教师，也必须参加专业高等职业培训，为期两年，毕业之后便具有专业教师资格。

成为专业律师，必须参加相关的律师资格考试，在考试之前参加专业高等职业培训等同于一年的工作经验。如果要成为专业的法官，也必须参加两年制的高等培训。

从 2008-2009 学年起，语言与文化交际本科课程（政治科学/文学哲学综合学院）开设针对外国学生的意大利语言与文化交际专业（STRANIMEDIA），共有 50 个外国学生名额。STRANIMEDIA 专业的主旨是：在学生两门外语的同时，给外国学生提供提高意大利语言水平和意大利文化水平的机会。

进修课程

进修课程是一种高等教育课程，帮助完善和提升相关的专业知识。分为一级进修课程，适用于本科毕业生的深造；二级进修课

程，适用于硕士毕业生的深造。进修课程是一个重要的学习经历，是完善个人简历的一个重要因素。

就修课程由大学举办，但是经常会与私人的或者社会的机构合作。

进修课程一般为一年制，至少要修满 60 个学分 (C.F.U)

从 2007-2008 学年起，米兰国立大学为外国和意大利本国毕业生提供一级进修课程PROMOITALS（意大利语言与文化传授和推广 www.promoitals.unimi.it）。该进修课程为期 10 个月（开学时间：2009 年 3 月 9 日），采取网上授课的形式，以培养专业的意大利语言文化教授和推广人才为主要目的，针对在意大利或在外国学习的学生而开设。

博士

博士生课程是一种高等教育级别，旨在从事专门的研究工作。一般的博士生课程为三年或四年制，严格规定出勤。主要是进行某些高等教学项目的研究和自身程度的深化，很多情况下，还要与不同国家的不同文化进行交流，并使之运用于学术论文中，以保证论文内容的原创性。注册博士生课程，需要硕士毕业证书，或意大利政府承认的外国学位。此外，还必须通过大学所提供的入学考试。

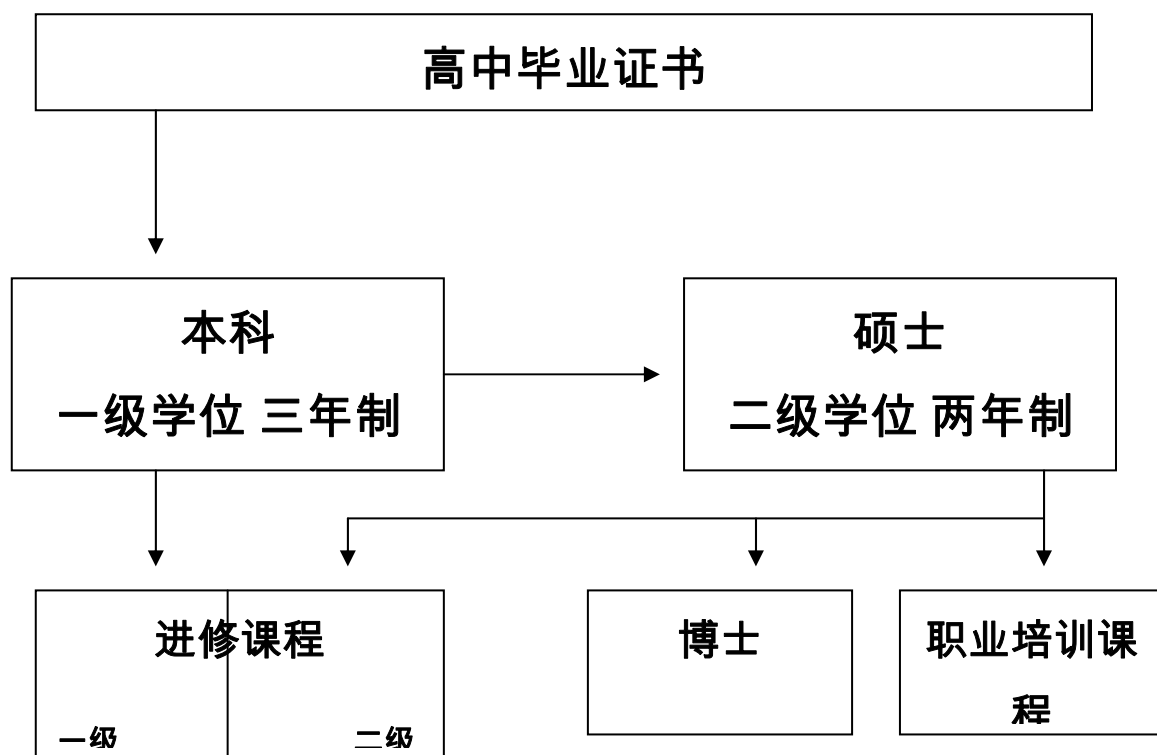
职业培训课程

注册职业培训课程，必须具有本科或硕士毕业证书，外国学生必须有意大利承认的相关证明。职业培训课程为专门的技能或职

业提供学习进修的机会，并使学生拥有相关的职业资格证明。职业培训课程至少为 2 年，毕业时颁发职业培训证明。

在英语系国家所称得 *Master* 为二级学位，相当于意大利的硕士学位，即 *laurea specialistica/magistrale*。

课程结构表格



学分制度

学分制(C.F.U.)，是意大利在 1999 年大学改制时所引用的制度。是一个评估学生学习程度的体制，评估学生通过课堂学习、自学等方式通过考试或取得知识的途径。与考试成绩无直接关联。通过考试、其他一些学习活动、实习、课余活动和论文取得学分。一个学分由 25 个课时组成，课时包含上课时间、练习作业时间、试验时间、实习时间和自学时间。一个学生在正常的学习速度下，一年应该修满 60 个学分。

在学生指南和课程表中，附有各个学科的名字和相关的教师，一般由他们制定该课的学分。

评分制度

大学考试的满分为 30 分，30 E LODE 是最高分，18 分为及格分数。毕业的满分为 110 分，110 E LODE 是最高分，66 分为及格分数。

毕业论文的总分，由考试的成绩平均分和学分推算而出。

学历简介

学历简介中包含该专业的所有课程和所有相关的教学活动。

学生可以自由选择专业，专业的课程中有一些课程是必修的，这些必修课的考试必须通过；还有一些选修课程，可以根据与该专业相关的课程并参加考试。不管什么状况，考试的科目和应该达到的学分是固定的，一般情况下与专业相关。每年学生都必须交

一份学习计划书，以提供所选择的课程和专业选择信息。学习计划书可以通过邮件、SIFA、面呈等方式递交。

勤工俭学及实习

实习应该在快要结束学习进程或者已经结束学习进程之后所进行的经验积累，旨在直接与专业相关的工作进行联系，并从中获得必要的经验和职业能力。法律允许大学与工作单位合作，派送他们的学生（包括在读博士生、进修生和职业培训生，或者毕业18个月之内的学生）到私立的或者公共的雇佣方工作。

实习最长时间为12个月。

实习办公室，负责宣传、管理并提供给学生到企业或单位实习的机会。该办公室的服务只提供给米兰大学的毕业生和在校学生，学生可以把他们的求职报告直接发到以下的网页上：

<http://www.unimi.it/studenti/stage/1202.htm>

实习办公室

地址：Via Festa del Perdono, 7

电话：02/50312093

电子邮件：stage@unimi.it

开放时间：周一14.30 至16.30；周二和周四 9.30 至 12.00.

5. 马可波罗

马可波罗计划

马可波罗计划是一个政府间的合作发展计划，目的是吸引更多的中国学生到意大利大学学习。通过马可波罗计划，中国学生必须通过在意大利举办的意大利语语言课程的学习（至少 6 个月），并预先注册一所意大利大学的本科或硕士专业之后，可以申请赴意大利留学的签证。

马可波罗计划的申请（包括语言课程注册和大学专业预注册）应该递交与中国当地的意大利外交使领馆。大学专业的预注册是必须进行的程序，并且不可更改。

学生必须参加并出勤意大利语课程，以保证能顺利地注册大学。课程将在注册大学的前一学年进行。如果顺利地通过最后的语言考试，中国学生可以不用参加大学为外国学生设置的入学考试，直接注册进入预注册的大学和专业进行学习，并重新办理居留证，反之，则必须返回中国。

意大利语课程

米兰大学为马可波罗计划的学生开设了意大利语语言课，根据欧洲委员会所制定的语言标准，从 A1 到 B2，一共 600 个课时，包括考试时间和最后的测试时间。其中，还设置了一些意大利文化课程。在课程的最后，学生们应该通过一个考试，以获得注册大学的语言证明。语言课，将由米兰大学的意大利语教师教授，并由辅

导师进行辅导，所有学生将根据语言水平被分到不同班级，每个班级 20 个学生。

在第一节课上将进行一个语言水平测试，并根据测试成绩分班。

辅导由米兰大学会说中文的辅导员对于需要的学生进行课后帮助和辅导，并介绍意大利文化。

注册该课程需要交一定的学费，具体的学费根据每年的情况而定。

出勤率

意大利语课必须保证出勤率。马可波罗计划的学生必须保证不少于 75% 的意大利语语言课和不少于 75% 的辅导课出勤率。如果没有达到规定的出勤率，就不能参加最后的语言等级考试，也就不能注册大学。一般情况下，通过了最后的语言考试，就可以注册大学。但是在某些状况下，某些专业还需要相关专业的入学考试，所以，语言考试并不是唯一要求。所以，学生们最好提前询问预注册的专业是否需要专业入学考试。

教学目的

米兰大学所设立的意大利语语言课，目的在于使中国学生的语言交流能力达到欧洲委员会所规定的语言能力 B1 级别。达到 B1 级别需要：

“学生能够理解一篇复杂的文章中所反映出的具体的或者抽象的概念，包括讨论他所学的领域相关知识的能力。达到顺利与意

大利人进行语言沟通的水平。可以就不同的题目，写出一篇清楚而详细的文章，并能明确的阐述某个观点的正反两面性”。

例如，一下是一篇 B1 的测试文章，B1 级别的学生必须看得懂这样的文章并能对相关问题作出回答：

Nuovi scrittori. «Ho scritto il mio diario per vincere la malattia»

A volte la scrittura risponde a un bisogno, diventa necessità di comunicazione e aiuta a superare un momento particolare della propria vita. Per Andrea Moretti, 25 anni, ha significato trovare la forza di reagire alla malattia e all'immobilità. Il diario, nato dopo un grave incidente che gli ha impedito di camminare per tre anni, ha rappresentato per lui un'ancora di salvezza. Dopo la guarigione ha mandato il suo manoscritto a una grande casa editrice che lo ha respinto. Non si è perso d'animo e ha partecipato al premio Pieve-Banca Toscana per il miglior diario, e ha vinto. Il concorso è legato all'Archivio Diaristico nazionale, che dal 1985 raccoglie e conserva ogni anno centinaia di diari. «La mia partecipazione è nata quasi per gioco, da cinque anni avevo nel cassetto questo lavoro e ho pensato di consegnarlo all'Archivio – racconta Andrea – non mi aspettavo di vincere. Mi sono messo a scrivere durante il lungo periodo di forzata immobilità, quando non potevo comunicare con l'esterno.

Oggi lavoro come perito informatico in una banca. Non ho altri progetti letterari, ma non chiudo la porta alla voglia di scrivere».

(“Corriere Lavoro”, 11 ottobre 2002)

	Sì	No
1. Andrea descrive l'incidente che ha avuto		
2. È indicato per quanto tempo non ha potuto muoversi		
3. Spiega perché la casa editrice non ha trovato interessante il suo diario		
4. Parla di chi gli ha consigliato di partecipare al premio		

5. Racconta dove e per quanto tempo ha tenuto da parte il diario		
6. È indicato il tipo di concorso a cui ha partecipato		
7. Indica l'anno in cui ha inviato all'archivio il suo diario		
8. Spiega quando ha cominciato a scrivere		
9. Esprime soddisfazione per il suo lavoro		
10. Spiega che cosa vorrebbe scrivere		

马可波罗计划辅导员

为了帮助马可波罗计划的中国学生，米兰大学专门成立了一个辅导小组。辅导员全部是由懂中文的米兰大学在校生或毕业生组成，在语言上，学习生活上帮助中国学生，让他们的问题得以顺利地快速地解决。

辅导员们将在第一堂意大利语课时出席并认识中国学生，在整个计划实施期间，组织相应的活动和聚会，让中国学生更好地了解意大利的现状。有任何关于大学和学习的疑问。

马可波罗计划辅导员

为了帮助马可波罗计划的中国学生，米兰大学专门成立了一个辅导小组。辅导员全部是由懂中文的米兰大学在校生或毕业生组成，在语言上，学习生活上帮助中国学生，让他们的问题得以顺利地快速地解决。

辅导员们将在第一堂意大利语课时出席并认识中国学生，在整个计划实施期间，组织相应的活动和聚会，让中国学生更好地了解意大利的现状。有任何关于大学和学习的疑问。

马可波罗计划办公室

教学秘书处

Via Mercalli, 23 - 20122 Milano

周一至周五 9.30 / 13.30

电话 Tel 02-503.21559

6. 法律和管理条例的实施信息

到达意大利后，应该做什么

在入境意大利 8 天之内，外国学生应该到警察局做居留证的申请。申请居留证，需要出示带有意大利使馆签证的护照和健康保险的复印件（保险可在本国购买或者直接到意大利购买，但是必须在入境的 8 天之内购买）。

在来到意大利之前，米兰大学的总办公室会给马可波罗计划的学生发出一封意大利语语言课的入学通知书和一封附有开学日期和上课时间地点的信件。所有的学生都必须参加这个课程。

注册

所有通过最后语言测试的学生，可以在 2008 年 7 月 15 日到 9 月 30 日期间，注册预注册时选定的本科或研究生专业。

注册米兰大学，需要到制定的学院秘书处，并携带以下材料：

- 语言考试证明，有些情况下，需要入学考试证明。
- 居留证复印件
- 含签证的护照复印件

在中国本科毕业，到意大利学习硕士课程的学生，需要通过一个面试，移评估学生的学历条件和所学知识是否适合注册该专业的研究生。

注册需要交付报名费（税的一种），详细情况如下：

大学税和分期付款

米兰大学的大学税分两个步骤交付：

→第一期学费

- 适用于所有学院
- 交付时间截止至9月30日

按期毕业学生（如下）：

注册税	<i>Euro 185</i>
学校建设费	<i>Euro 265</i>
学杂费	<i>Euro 120</i>
大区学生权利税	<i>Euro 100</i>
总计	<i>Euro 670</i>

延期毕业学生（如下）：

注册税	<i>Euro 185</i>
学校建设费	<i>Euro 185</i>
学杂费	<i>Euro 120</i>
大区学生权利税	<i>Euro 100</i>
总计	<i>Euro 590</i>

→第二期学费

- 交付时间截止至 5 月 10 日
- 第二期学费由学生的经济状况和所报专业情况决定。
- 第二期学费的账单将在二月或三月寄到学生的住所（拥有奖学金和呈交解除学费申请书的学生不用交付第二期学费）

第二期学费的支付范围（如下）

范围	按时毕业生的最小范围	延期毕业生的最小范围	按时毕业生的最大范围	延期毕业生的最小范围
A	0	0	2096,00	1467,00
B	73,00	52,00	2744,00	1921,00
C	99,00	70,00	2975,00	2083,00

CAAF 的费用声明

每年第二期学费的变动取决于学生所出示的资金证明。因此，对于外国学生，需要在到意大利之前，提前准备好一份前一年

的家庭经济收入状况证明，翻译成意大利文，到意大利使领馆做认证并把证明携带到意大利。

米兰大学敬告各位学生去 CAAF。办理有关于手续的时间(月份)。

欲知详细信息，可发邮件到此地址咨询：ufficio.tasse@unimi.it。

居留证

申请居留证，需要大学课程注册证明或者意大利语语言课出勤证明。

所有注册了米兰之外其他城市大学的学生，必须到当地的警察局重新办居留，这样才能够继续在意大利学习。米兰大学的学生也应该在该城市警察局重新续居留。没有在预注册的大学所在城市的警察局重新办理居留的学生，将根据意大利当局的法令被遣送回国。在得到秘书处出示的注册证明之后，必须到米兰警察局申请为期一年的居留。

居留证要求材料的详细信息，可从以下网址中查找：

<http://questure.poliziadistato.it/Milano>

每年，居留证都需要重新延续。第一次延续居留证，需要至少通过一门大学的考试。第二次延续居留证，则需要至少通过两门大学考试。

这种类型的居留证允许学生课余打工，但是每个星期不能超过 20 个小时。

申请居留，可通过以下网址

居留证指南

http://www.interno.it/mininterno/export/sites/default/it/sezioni/servizi/come_fare/immigrazione/020_Richiedere_il_permesso_di_soggiorno.html

www.portaleimmigrazione.it

可以通过以下网址得到申请居留指南和居留申请表格 (中文)

http://www.portaleimmigrazione.it/ImmigrazioneNET/APR_PDS_Motivi_Studio.aspx

健康保险

外国学生可以选择注册意大利国家卫生医疗中心或者购买预防疾病保险，事故保险和哺乳期(产假)保险，必须出示填好的由意大利保险公司或国外保险公司出具的、在意大利境内有效的保单。

注册意大利国家卫生医疗中心需要在当地 (按居留地址) 的 ASL 出示以下证件：

- 身份证明
- 税号
- 居留证
- 居住证明

医疗保险注册的有效期与居留有效期一致，并在延续期间仍然有效：所以在延续居留之前向 ASL 出示相关文件便可以更新。注册之后将会拥有一张“个人医疗卡”之后，便有权免费收到或在支付了医疗保险费 – 根据居住的大区- 有权接受以下服务: 在政府

授权的家庭医生的诊所接受治疗、专家会诊、上门的医疗服务、住院、注射预防疫苗、血液检验、X光射线诊断、B超、药、康复辅助治疗和假肢的安装。

总之，怀孕期和哺乳期、未成年人的健康、预防疫苗的注射、国际性的预防介入、疾病的预防、诊断和传染性疾病的治疗得到社会的保护是有保证的。

信 息 查 询 :
<http://www.interno.it/mininterno/export/sites/default/it/temi/immigrazione/>

税号

税号是公民与企业或公共机构建立关系的一个证明工具。

税号是由字母和数字组成，获得税号应该注册意大利国家卫生医疗中心并开设一个银行帐户。

申请税号应该携带有效的居留证和护照复印件到经济和金融部下属的入境中心办公室办理。

7. 课程结构和毕业方式

教学结构

一般情况下，每个科目的教学活动持续一个学期，或是两个学期。教学活动也能在预期的情况下，在不同的时期展开：三个学期和四个学期。教学结构会根据专业的不同而改变，所以应该经常与相关专业的教学秘书处取得联系或者从该专业的教学指南上了解其课程结构和考试安排。

考试机会

每个学院都会安排不同的考试次数。一般情况下，一个考试期会有两到三次考试机会。所以应该通过老师或这 SIFA 了解每个学年和每个考试期的考试机会安排。

出勤要求

有些课程不强制学生出勤（但是出勤上课有助于更简单地通过考试）。所以，在注册的时候应该询问是否有出勤率的要求（或者查看专业指南）。

没有出勤的学生，通常应参加一个名为 PROGRAMMA D'ESAME ALTERNATIVO 的考试，未出勤学生必须学习老师在课堂上所使用的相关材料（书本或课件）。

毕业

三年制大学毕业须包括论文的撰写和论文答辩，这有别于传统的论文，但仍要求论题的深度，当然，与传统的论文相比，相对要简短得多。论文的撰写也可以是实习的总结报告。

两年制研究生毕业须包括撰写论文和论文答辩。论文须经指导老师和辅导老师的指点，当然，与三年制大学毕业的论文相比，学生应投入更多的精力进行研究和撰写。

一些研究生专业的毕业论文在撰写通过查阅资料写成的论文和在实验基础上完成的论文之间，后者会得到更高的分数。

在三个时间段里，一共有四个答辩毕业的机会：

- 五月-六月
- 九月-十月
- 二月-三月

撰写三年制毕业和两年制研究生的毕业论文应遵循所学专业的教学规定，也可以在专业学科的英特网页上或下列网站上查询：

<http://www.unimi.it/studenti/immconcl/laurearsi/1141.htm>

8. 工具

成绩册

学生个人成绩册中记录学生所参加的考试科目的名称，考试时间和考试分数。学生注册之后，将立刻获得一本成绩册，并在参加每次考试时必须携带。没有带成绩册的考试不能参加考试。

如果成绩册遗失，必须到以下网站填写一个重新申请的表格：

<http://www.unimi.it/studenti/1153.htm>

填写完表格并向邮局帐号交付税款之后（具体信息如表格中所提示），必须与相关文件一起呈交到本专业的秘书处。并从秘书处一个成绩单复制本。

成绩册和复制本在申请毕业的时候必须递交到秘书处。

大学主页www.unimi.it

大学主页www.unimi.it将为学生提供所有需要的信息主要是：

- “是谁，在哪里”选项（右上角），可以在此输入教师的姓名，便可得到他的邮件，电话，接待学生的日期和地点。
- “图书馆”选项（左侧），可以在此栏目中获得图书馆所藏图书目录，并可以网上预定借书。
- “快速进入”选项，提供快速进入一些重要服务的通道，比如 SIFA, ARIEL, 和学生邮箱

- 如果点击“教学服务”选项，并选择某个学院，便可以找到某个专业的网址
- 主页上还有“高级搜索”选项，可以输入某个关键词，在 www.unimi.it 网站内搜索需要的信息。

电子邮箱

每个学生在注册之后都会得到一个电子信箱，其构成为：名.姓@studenti.unimi.it。如何更改密码和使用该邮箱，将在注册之后得到的一份信中做详细的解释。（信中还包含有学号，PIN，成绩册和学生卡）

可以通过学校主页 www.unimi.it 中的快速进入选项进入邮箱。（右下方）

米兰大学和大学秘书处将通过这个这个邮箱向学生提供相关的大学信息：管理规定、学生罢工、相关活动和节目。所以需要定期查看该邮箱。

SIFA 服务

SIFA 的在线服务提供给学生一些个人信息，打印证明和注册考试。SIFA 主要提供的服务有：

管理服务

注册服务

- 注册
- 重新注册
- 其他注册

秘书处服务

- 博士生毕业考试申请
- 税费
- 转学
- 优先权
- 证明
- 毕业申请
- 注册申请 (交换生或课余工作)

教学服务

- 注册考试
- 学习计划
- 注册课程
- 注册试验课程
- 注册欧洲计算机等级考试
- 注册电脑应用等级证书考试
- 注册选修课
- 管理所注册内容或预定内容
- 选修信息窗口

SIFA 服务可以在以下网址中进行

<http://www.unimi.it/hpsifa/>

也可以在每个学院都有设置的自助 SIFA 机器上进行

进入 SIFA 服务，应该在 LOGIN(登陆)中输入：用户名为（名.姓），用户（@studenti.unimi.it）和密码（密码与电子邮箱密码相同）。如果在自助 SIFA 机上，则要输入学号和 PIN 码（将会在注册时告知）。

以下链接为 SIFA 服务的使用指南

http://www.unimi.it/studenti/servizi_online.htm

注册考试

一般情况下，老师会在课程结束之前告知考试的具体时间。通常在两个月之前，考试时间便能在 SIFA 平台上的“*Iscrizione all'esame*”（注册考试）这个选项中找到。在 SIFA 上，应该注意注册开始的时间和注册结束的时间，考试日期，考试时间和考试地点。

在考试注册截至日期之前，需要进入 SIFA，在“*Iscrizione all'esame*”选项中点击右下方的“*Iscrivi esame*”。如果注册成功，系统将自动把注册信息以电子邮件形式发送到学生的电子邮箱中。此外，应该记住注册的号数，因为老师将会根据注册号的顺序考试。通常，如果没有在 SIFA 注册的学生，不能参加考试。

每一次注册只适用于相关的一次考试。如果想改变考试日期，必须取消原有的注册（同样需要使用 SIFA 取消）并重新注册新的考试日期。

Ariel 平台

Ariel 是大学学习平台和补充课堂教学内容的网站。Ariel 提供米兰大学大部分课程的主页链接，并在这些主页中向学生提供相关的学习材料、课程说明和教授们给学生的通知，以及考试成绩。此外，Ariel 还是一个得到和交流信息的最好方式，并且能通过论坛与其他同学取得联系。进入 Ariel 主页并不难，首先要进入一下这个链接：

<http://ariel.ctu.unimi.it/corsi/portal/user/loginHome.asp>

然后，输入用户名（名.姓），用户类别（@studenti.unimi.it）和密码（与大学邮箱密码一致），然后在所有专业链接中选择你所需要的专业。

如何与教师联系

可以通过不同的方式与老师们取得联系：

- 在老师的接待时间内与老师见面（接待时间由老师在课堂上告知，也可通过www.unimi.it主页的“CHIE DOVE”选项查询）
- 通过 Ariel 平台的“FORUM 论坛”选项（如果该教师有使用这个论坛）

- 通过邮件方式。每个米兰大学的老师都有一个专门的电子现象，其构成为：

nome.cognome@unimi.it

名.姓@unimi.it

学生证

学生一旦注册，就将获得学生证。凭学生证可以使用大学中的某些教室，进入图书馆或向图书馆借书。

如果学生证丢失，必须填写学生证复制本申请表格，表格可从以下地址下载：

<http://www.unimi.it/studenti/1153.htm>

填写完表格并向邮局帐号交付税款之后（具体信息如表格中所提示），必须与相关文件一起呈交到本专业的秘书处，与此同时，将得到一张新的学生证。

图书馆

米兰大学拥有一个完善的庞大的图书馆网络。图书馆的详细信息都可以从以下链接的列表中得到

<http://www.unimi.it/ateneo/sba/biblioteche/elenchi/facolta.htm>

通过该网页<http://opac.unimi.it/SebinaOpac/Opac?sysb=>可以搜索到在线图书目录，进行详细搜索，只需输入书本的名称或者作者，即可

找到相关书籍和所在的位置。每个图书馆都有不同的借书规定，可通过学生证借书。

9.马可波罗计划的学生在上语言课期间所享有的资源

电子信箱

每位马可波罗计划的学生都将拥有一个自己的电子信箱,组成方式如下:

名.姓@studenti.unimi.it

通过这个电子信箱,大家可以与其他学生、意大利语老师和辅导员们联系。辅导员们将在第一节课上向大家解释如何使用操作这个电子邮箱。

进入该邮箱可以通过米兰大学主网站www.unimi.it选择右下方的快速链接

计算机实验室的使用

米兰大学向该校学生开设一些计算机实验室,提供免费 de 上网服务。马可-波罗计划的学生在注册之后便可享有这项服务。

一些主要的计算机实验室地址:

BRONXLAB
Via Festa del Perdono, 7 – 20122 Milano

MERCLAB
Via Mercalli, 23 – 20133 Milano

SESTO SAN GIOVANNI (Mi)
Piazza Indro Montanelli, 14

SEDE DI BENI CULTURALI
Via Noto, 8 – 20141 Milano

大部分的校址都提供无线上网，可通过邮箱地址链接，具体为：via Festa del Perdono 校址（法学院和文学哲学学院所在校址）；via Mercalli, via Noto, 政治科学学院校址，农学院、医学院、数学院、生物自然学院、文化交际学院校址。

图书馆使用

马可波罗计划的学生可享有米兰大学的图书馆。

以下链接是所有图书馆信息列表：

<http://www.unimi.it/ateneo/sba/biblioteche/elenchi/facolta.htm>

食堂

马可波罗计划的学生上意大利语课程的时候，可享有米兰大学食堂的服务。享有米兰大学的食堂需要 ISU 的一张食堂卡

主要的食堂地址：

主校区食堂

Via S. Sofia, 9/1 – 20133 Milano
Via Festa del Perdono, 3 – 20122 Milano

大学城食堂

Via Golgi, 20 – 20133 Milano
Via Valvassori Peroni, 21 – 20133 Milano

10. 有用的地址

总办公室

可以询问意大利语言课的有关问题

联系人：Angela D'Alessandro e Massimo Costa

Divisione Affari Generali

地址：Via Festa del Perdono 7 - 20122 Milano

电话：02-5031.3501/3507

电子邮件：angelina.dalessandro@unimi.it – massimo.costa@unimi.it

教学秘书处：

马可波罗计划办公室

Via Mercalli, 23 - 20122 Milano

周一至周五 9.30 / 13.30

电话 Tel 02-503.21559

外国学生办公室

该办公室接待所有有意向注册米兰大学本科或硕士学位的学生。

外国学生办公室

开放时间：星期一-星期五 9.00 - 12.00

地点 Via S. Sofia 9/1 - 20122 Milano

联系电话 02-50312124/2198

传真 02.50312136

电子邮件 ufficio.stranieri@unimi.it

米兰中国领事馆

中国领事馆 (米兰)

开放时间：周一、周三、周四 9:00 -12:00

地点: Via Benaco n. 04 (angolo Brembo) – 20139 Milano

联系电话: 02-5694106

传真: 02-5694131

警察局

米兰中央警察局

地点: Via Fatebenefratelli, 11 - 20121 Milano

电话: 02-62261

电子邮件: urp.mi@poliziadistato.it

其他警局地址请参考以下链接：

<http://questure.poliziadistato.it/Milano>

UNIMI 校址，秘书处和学院联系方式

以下表格包含各个学院的地址和电话传真等联系方式。另外，所有的学生秘书处都可以通过这个免费电话联系到 800.188128.

→农学院

教学地址 Via Celoria, 2
Via Celoria, 20
Via Golgi, 19

总部 Via Celoria, 2 - 20133 Milano
电话 02.503.16500/01/02/03
传真 02.503.16508
电子邮件 preside.agraria@unimi.it

学生秘书处 Via Celoria, 22 – 20133 Milano
传真 02.50313887
电子邮件 segreteria.agraria@unimi.it

开放时间 : 周一至周五 9.00 -12.00

教学秘书处 Via Celoria, 2 - 20133 Milano
电话 02.503.16512 - 02.503.16513
电子邮件 didattica.agraria@unimi.it

开放时间 : 周一至周五 9.00 -12.00 周二、周四 15.00 – 17.00

→药学院

教学地址 Via Balzaretti, 9
Via Celoria, 20
Via Sansovino, 2

Via Golgi, 19
Viale Abruzzi, 42

总部 Via Balzaretti, 9 – 20133 Milano
电话 02.503.18402/18325
传真 02.503.18266
电子邮件 presidenza.farmacia@unimi.it

学生秘书处 Via Celoria, 22 – 20133 Milano
传真 02.503.13887
电子邮件 segreteria.farmacia@unimi.it

开放时间：周一至周五 9.00 -12.00

教学秘书处 Via Balzaretti, 9 – 20133 Milano
电话 02.503.18401
传真 02.503.18266
电子邮件 info.farmacia@unimi.it

→法学院

教学地址 Via Festa del Perdono, 3
Via Festa del Perdono, 7
Via Sant'Antonio, 5

总部 Via Festa del Perdono, 7 – 20122 Milano
电话 02.503.12406/12401

传真 02.503.12475

电子邮件 presidenza.giurisprudenza@unimi.it

教学秘书处 Via Santa Sofia 9/1 – 20133 Milano

电话 02.503.12406/12401

传真 02.503.12475

电子邮件 segreteria.giurisprudenza@unimi.it

开放时间：周一至周五 9.00 -12.00 周二、周四 14.30-16.00

→文学哲学学院

教学地址 Via Festa del Perdono, 3

Via Sant' Alessandro, 1

Via Noto, 6

Via Festa del Perdono, 7

Via Mercalli, 23

总部 Via Festa del Perdono, 7 – 20122 Milano

传真 02.503.12543

学生秘书处 Via Santa Sofia 9/1 – 20133 Milano

传真 02.503. 13846

电子邮件 segreteria.lettere@unimi.it

开放时间：周一至周五 9.00 -12.00

→医学院

:教学地址 Via Capecelatro, 66
Via Celoria, 20
Via Saldini, 50
Via Golgi, 19
Via Mangiagalli, 14
Via Mangiagalli, 37
Via Mangiagalli, 32
Via Mangiagalli, 31

总部 Via Festa del Perdono, 7 – 20122 Milano
电话 02.503.12360
传真 02.503.12365
电子邮件 preside.medicina@unimi.it

学生秘书处 Via Santa Sofia, 9/1 - 20122 Milano
传真 02.503.13728
电子邮件 segreteria.medicina@unimi.it

开放时间 : 周一至周五 9.00 -12.00

→兽医学院

教学地址 Via Celoria, 10
Via Celoria, 20
Via Golgi, 19

总部 Via Celoria, 10 - 20133 Milano
电话 02.503.18002/01
传真 02.503.18004
电子邮件 PresVeter@unimi.it

学生秘书处 Via Celoria, 22 – 20133 Milano
传真 02.503.13887
电子邮件 segreteria.veterinaria@unimi.it

开放时间 : 周一至周五 9.00 -12.00

→ 数学、物理与自然科学学院

教学地址 Via Celoria, 22
Via Comelico, 41
Via Celoria, 26
Via Celoria, 16
Via Comelico, 39
Via Saldini, 50
Via Venezian, 15
Via Venezian, 21
Via Celoria, 20
Via Botticelli 23
Via Mangiagalli, 34
Via Golgi, 19

总部 Via Saldini, 50 - 20133 Milano
电话 02.503.16001
传真 02.503.16004/5
电子邮件 presidenza.Sienze@unimi.it

学生秘书处 Via Celoria, 22 – 20133 Milano
电话 02.503.13900
传真 02.503.13872

电子邮件 segreteria.scienze@unimi.it

开放时间：周一至周五 9.00 -12.00

→运动科学学院

教学地址 Via Golgi, 19
Via Kramer, 4/A
Via Celoria, 20

总部 Via Kramer, 4/A - 20129 Milano
电话 02.503.15151
传真 02.503.15152

学生秘书处 Via Santa Sofia, 9/1 - 20122 Milano
传真 02.503.13728
电子邮件 segreteria.motorie@unimi.it

开放时间：周一至周五 9.00 -12.00

教学秘书处 Via Kramer, 4/A - 20129 Milano
电话 02.503.15159
传真 02.503.15163
电子邮件 scienze.motorie.sport@unimi.it

开放时间：周一至周五 9.00 -12.00 周二、周四 14.30-16.00

→政治科学学院

教学地址 Via Conservatorio, 7
Via Passione, 13
Via Mercalli, 23
Via Livorno, 1

总部 Via Conservatorio, 7 - 20122 Milano
电话 02.503.21000
传真 02.503.21005
电子邮件 presidenza.scienze.politiche@unimi.it

学生秘书处 Via Santa Sofia 9/1 – 20133 Milano
电话 02.503.13742
电子邮件 segreteria.scienzepolitiche@unimi.it

开放时间：周一至周五 9.00 -12.00

咨询办公室 (信息中心) Via Conservatorio, 7 - 20122 Milano
电话 02.503.21017
电子邮件 infopointsp@unimi.it

开放时间：周一至周五 9.00 -12.00 周二、周四 14.30-16.30

→综合学院 (语言文化交际本科课程)

:教学地址 Piazza Montanelli, 14 – Sesto San Giovanni (MI)

学生秘书处 Piazza Montanelli, 14 – Sesto San Giovanni (MI)

传真 02.503.21723

电子邮件 segreteria.mediazione@unimi.it

开放时间：周一至周五 9.00 -12.00

该链接中的地图标记出所有大学校址

<http://www.unimi.it/16883.htm>

I.S.U.

I.S.U (学生权利协会) 专门为有才能的优秀学生或者贫困的学生提供特殊的帮助的大学院统

ISU 根据筛选排名提供以下项目

- 奖学金
- 出国留学
- 助学金

此外，I.S.U.还为所有的学生提供以下项目

- 食堂
- 大学信息-校际交换
- 文化活动
- 外借图书
- 出版服务
- 针对残疾学生的特殊服务

→ *总部地址*

Via Clericetti, 2 – 20133 Milano
电话02-239561 – 秘书处 02-23956242

开放时间：周一至周四 9.00-12.30 及 13.45-15.00 周五 9.00-13.30

→ *政治科学学院学生专用的地址*

Via S. Sofia 9 - 20122 Milano
电话02-5820721 – 办理窗口 02-58207221 – 02-58207230

开放时间：周一至周四 9.00-12.30 及 13.45-15.00 周五 9.00-13.30

在via Santa Sofia 9的I.S.U所提供的服务如下：

- 办理窗口
- 语言实验室，计算机室，教室（2楼）
- 法咨询服务
- URP -公共关系办公室
- 酒吧

在米兰Bicocca大学也设有I.S.U办公室

网址<http://www.isu.unimi.it/>

网上窗口 <http://web1.dirittoallostudio.it/isustatalemi/05/wsd/>

马可波罗计划的辅导员

可以通过这个邮箱给辅导员们写信marcopolo@unimi.it

马可波罗计划的老师们

马可波罗老师们的联系是跟马可波罗教学秘书处一样（请看 37 页）

